Porównanie tłumaczeń I Machabejska 5:1

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | Gdy poganie wokół usłyszeli, że odbudowano ołtarz i ponownie poświęcono świątynię, bardzo się rozgniewali. |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | Gdy okoliczne narody usłyszały, że został zbudowany ołtarz i ponownie poświęcono świątynię, bardzo się rozgniewały. |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | І сталося коли почули народи, що довкруги, що збудовано жертівник і обновлено святиню як раніше, і вони дуже розгнівалися |